



Foot Warmer with Dual Speed Massage



VM949J

Usage and Maintenance Instructions



This file is available to view and download as a PDF at www.aidapt.co.uk. Sight impaired customers can use a free PDF Reader (such as adobe.com/reader) to zoom in and increase the text size for improved readability.

Read all instructions before using this item:

- This product is supplied with a 12 Volt Adaptor. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug.
- Always unplug the massager from the power source after use, and before cleaning.
- Do not reach for massager if it has fallen into water. Unplug immediately.
- An appliance should never be left unattended when plugged in.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts or attachments.
- This product is intended for household use only. Do not use outdoors.
- Do not carry this appliance by supplied cord as a handle.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children or those with limited dexterity or mobility.
- This unit is not a toy. Children should not use it or play with it.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use near eyes or other highly sensitive areas.
- Do not use heat for more than 30 minutes; do not exceed 30 minutes of use.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not provided with the unit.

BEFORE USE

- Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the product.
- Ensure that the product is dry and not folded or wrinkled before use.
- Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

HEALTH CAUTION

- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.
- Individuals with pacemakers should not use this product.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time. Discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.

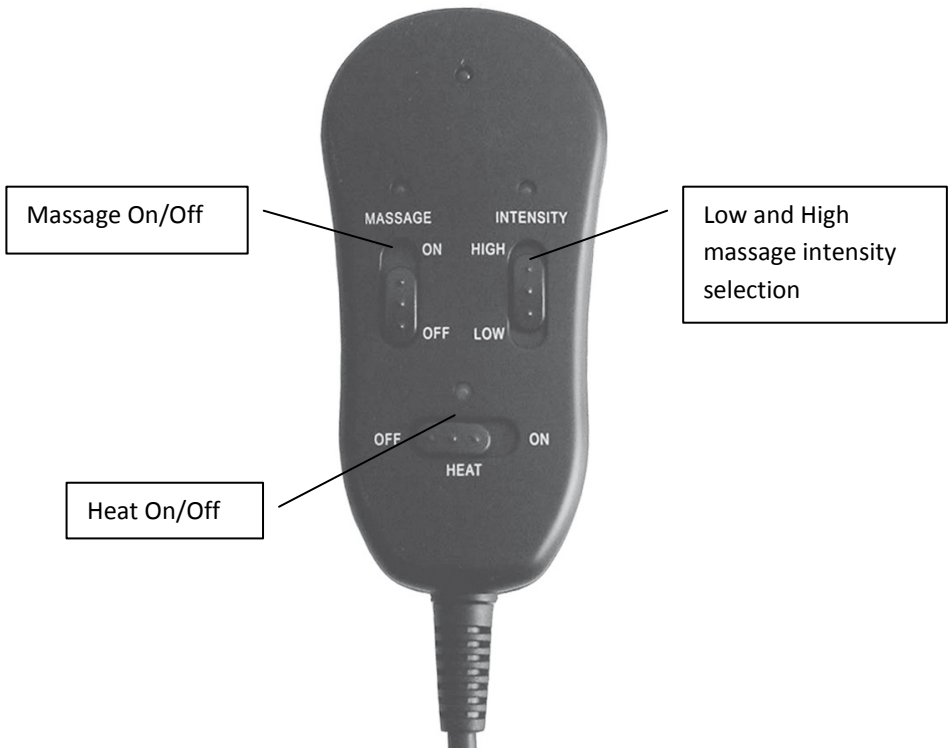
INTENDED USE & FEATURES

The Foot Warmer with Dual Speed Massage has been designed to soothe cold, tired or aching feet and should be used for no more than 30 minutes at a time.

Features include:

- Soothing heat for added relief
- Two powerful massage motors provide soothing relief for your feet
- Massage and heat functions can be selected together or separately
- High and low massage levels
- Soft, machine-washable fleece lining

REMOTE CONTROL FUNCTIONS



CARE & MAINTENANCE

TO STORE

Place unit in its box or safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric. Do not wrap power cord around the unit. Do not hang the unit by power cord.

TO CLEAN THE LINING

1. Remove the fleece lining from the foot massager. The inner lining is washable, but do not attempt to machine wash outer lining.
2. Machine wash with a mild detergent. Use non-chlorine bleach only when necessary.
3. Do not dry clean.

TO CLEAN THE OUTER

1. Make sure the massager is unplugged.
2. Allow the unit to cool and the wipe down with a damp clean cloth.
3. Do not use any strong chemical abrasive cleaners.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Chauffe-pieds massant à deux vitesses



VM949J

Notice d'utilisation et d'entretien



Ce fichier est consultable et téléchargeable au format PDF sur www.aidapt.co.uk. Les clients malvoyants peuvent utiliser un lecteur PDF gratuit (comme adobe.com/reader) pour zoomer et agrandir la taille des caractères pour une meilleure lisibilité.

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet article :

- Ce produit est livré avec un adaptateur 12V. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise ayant la même configuration que la fiche.
- Débranchez toujours l'appareil de massage de la source d'alimentation après utilisation et avant son nettoyage.
- N'essayez pas de récupérer un appareil de massage qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.
- Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou des fixations.
- Ce produit est prévu pour être utilisé seulement à domicile. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne transportez pas cet appareil par le cordon fourni.
- Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Une supervision est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé ou à proximité des enfants ou de personnes à mobilité réduite.
- Cet article n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas l'utiliser ou jouer avec.
- Ne pas faire fonctionner lorsque des produits aérosols (spray) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administrée.
- Ne pas utiliser à proximité des yeux ou de zones extrêmement sensibles.
- Ne pas utiliser la chaleur pendant plus de 30 minutes.
- Utilisez cet appareil seulement pour son utilisation prévue telle que décrite dans ce manuel. Ne pas utiliser de pièces supplémentaires non fournies avec l'unité.

AVANT UTILISATION

- Retirez parfaitement l'emballage. Évitez d'utiliser un couteau ou tout instrument coupant qui pourrait endommager le produit.
- Assurez-vous que le produit est sec et non plié ou froissé avant utilisation.
- Vérifiez tout dégât visible sur votre produit. En cas de dommage ou de défaut suspect, veuillez ne pas utiliser votre produit et contactez votre fournisseur.

PRÉCAUTIONS DE SANTÉ

- En cas d'inquiétudes concernant votre santé, consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Les individus ayant un pacemaker ne doivent pas utiliser ce produit.
- Si vous avez des douleurs dans un muscle ou une articulation pendant une période prolongée. Arrêtez l'utilisation et consultez un médecin. Une douleur persistante peut être le symptôme d'une condition plus sérieuse.

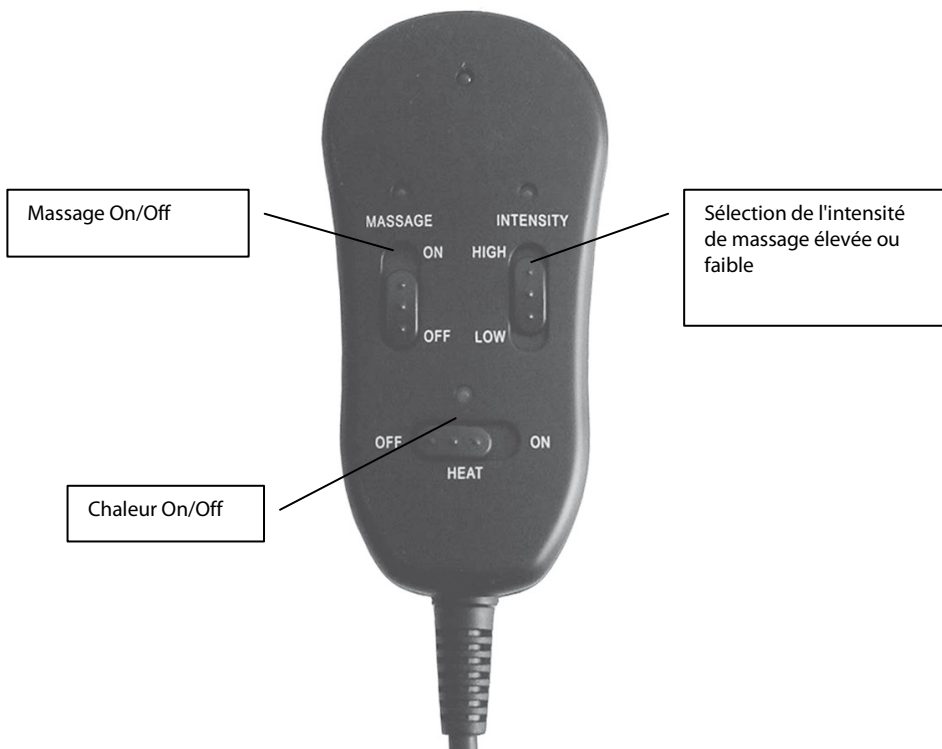
UTILISATION PRÉVUE ET CARACTÉRISTIQUES

Le chauffe-pieds massant à deux vitesses a été conçu pour réconforter les pieds froids, fatigués ou douloureux et ne doit pas être utilisé plus de 30 minutes à la fois.

Les caractéristiques comprennent :

- Chaleur réconfortante pour un soulagement supplémentaire
- Deux moteurs de massage puissant fournissent un soulagement réconfortant à vos pieds
- Les fonctions de massage et de chaleur peuvent être sélectionnées ensemble ou séparément.
- Niveaux de massage élevé et faible.
- Doublure polaire douce lavable en machine

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



SOIN ET ENTRETIEN

ENTREPOSER

Placez l'unité dans sa boîte ou dans un endroit sec, frais et sûr. Évitez le contact avec des lames ou des objets pointus qui pourraient déchirer ou trouer le tissu. Ne pas entourer le cordon autour de l'unité. Ne pas tenir l'unité par le cordon d'alimentation.

POUR NETTOYER LA DOUBLURE

1. Enlevez la doublure en polaire de l'appareil de massage. La doublure intérieure est lavable mais n'essayez pas de nettoyer à la machine à laver la doublure extérieure.
2. Lavez à la machine avec un détergent doux. Utilisez un blanchiment non chloré seulement si nécessaire.
3. Pas de nettoyage à sec.

POUR NETTOYER L'EXTÉRIEUR

1. Assurez-vous que l'appareil de massage est débranché.
2. Laissez refroidir l'unité et nettoyez avec un chiffon humide.
3. Ne pas utiliser de nettoyeur abrasifs forts.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations contenues dans ce livret d'instructions ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un contrat ou un engagement quelconque par la société Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd ni par ses représentants ou ses filiales et aucune garantie concernant les informations n'est donnée.

Nous vous remercions de bien vouloir faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lorsque vous utilisez ce produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter et être conscient de votre responsabilité quant à votre sécurité lorsque vous utilisez ce produit.

Veuillez ne pas hésiter à contacter la personne qui vous a fourni ce produit ou le fabricant (coordonnées ci-dessous) pour davantage de renseignements concernant l'installation/utilisation de votre produit.

Altai France (Altai Europe Ltd)

Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France

Tél: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Fußwärmer mit Massagefunktion



VM949J

Gebrauchs- und Wartungsanleitung



Kunden können einen kostenlose PDF Reader (wie adobe Reader) verwenden um die Textgröße für eine verbesserte Lesbarkeit zu vergrößern.

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor sie das Produkt benutzen:

- Dieses Produkt wird mit einem 12V Netzteil geliefert. Stellen Sie sicher, dass sie das Produkt ausschließlich an einen Kreislauf mit 12 V anschließen.
- Stecken Sie das Gerät nach Gebrauch und vor der Reinigung stets aus.
- Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Stecken Sie es sofort aus.
- Das Gerät sollte, wenn angeschlossen, nie unbeaufsichtigt sein.
- Stecken Sie das Gerät stets aus, wenn Sie es nicht gebrauchen oder Komponenten anfügen bzw. abnehmen.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Haus bestimmt. Nicht im Freien verwenden.
- Benutzen Sie das Kabel des Geräts nicht zum Tragen.
- Halten Sie das Kabel fern von Hitzequellen.
- Genaue Überwachung ist notwendig, wenn Sie dieses Gerät in der Nähe von Kindern oder bei Personen mit eingeschränkter Gelenkigkeit oder Mobilität einsetzen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten es nicht benutzen oder damit spielen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in einer Umgebung, in der Aerosole (Sprays) eingesetzt werden oder wo Sauerstoff zum Einsatz kommt.
- Nicht in der Nähe von Augen oder anderen empfindlichen Körperstellen gebrauchen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Benutzen Sie keine Komponenten mit diesem Gerät, die nicht mitgeliefert wurden.

VOR GEBRAUCH

- Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass das Produkt trocken und nicht faltig oder zerknittert ist.
- Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

GESUNDHEITSWARNUNG

- Sollten Sie irgendwelche Gesundheitsbedenken haben, konsultieren Sie Ihren Arzt vor Gebrauch
- Personen mit Herzschrittmachern sollten dieses Produkt nicht gebrauchen.
- Wenn sie über längere Zeit Schmerzen in einem Muskel oder Gelenk spüren, brechen Sie den Gebrauch ab und konsultieren Sie einen Arzt. Lang anhaltender Schmerz kann ein Symptom für eine schwerwiegende Erkrankung sein.

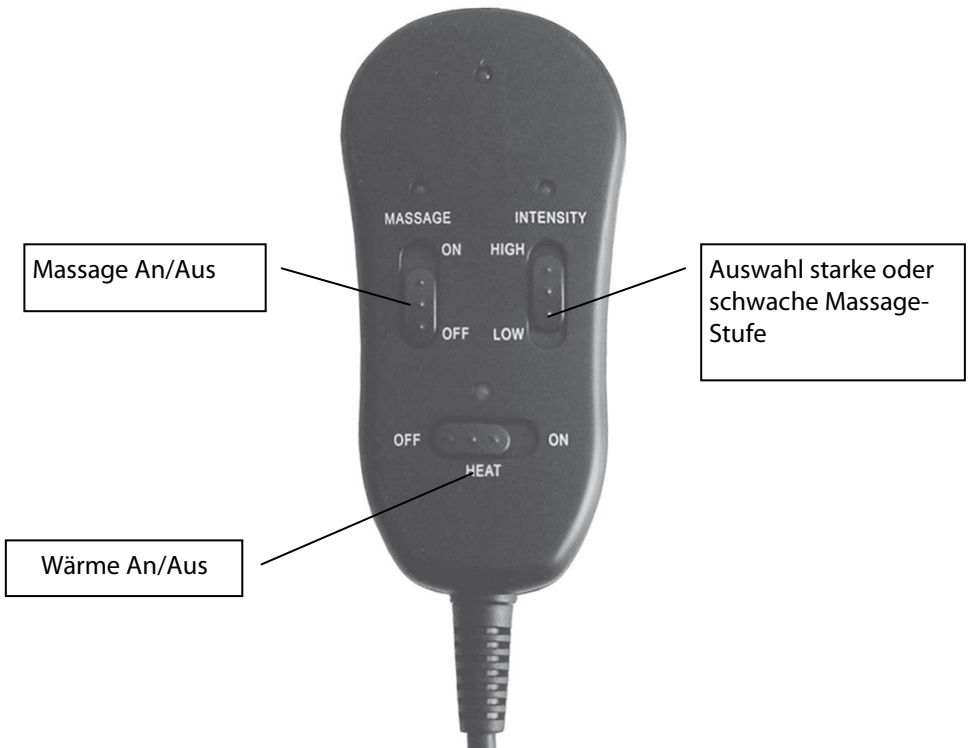
VERWENDUNGSZWECK & EIGENSCHAFTEN

Dieses Gerät wurde entwickelt, um Kälte, Müdigkeit oder Schmerzen in Füßen zu lindern und sollte nie länger als 30 Minuten am Stück benutzt werden.

Eigenschaften umfassen:

- angenehme Wärme für zusätzliche Linderung
- zwei starke Massage Motoren, die Ihren Füßen Linderung verschaffen
- Massage- und Wärme-Funktionen entweder zusammen oder separat auswählbar
- starke und schwache Massage-Stufe
- weicher, maschinenwaschbarer Bezug aus Fleece

FERNBEDIENUNGS-FUNKTIONEN



PFLEGE & WARTUNG

ZUR AUFBEWAHRUNG

Platzieren Sie das Gerät in seiner Verpackung und an einem sicheren, trockenen, kalten Platz. Vermeiden Sie Kontakt mit scharfen oder spitzen Objekte, die das Gewebe beschädigen könnten. Wickeln Sie das Stromkabel nicht um das Gerät. Lassen Sie das Gerät nicht vom Stromkabel hängen.

REINIGUNG DES BEZUGS

1. Entfernen Sie das Fleece-Gewebe vom Gerät. Der Innen-Bezug ist Waschbar. Der Außen-Bezug hingegen ist nicht waschbar.
2. Waschen Sie in der Maschine mit einem milden Waschmittel. Benutzen Sie nicht-chlorbasierte Bleiche nur wenn nötig.
3. Nicht trocken reinigen.

REINIGUNG DER AUßENSEITE DES GERÄTS

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen und wischen Sie es mit einem feuchten, sauberen Tuch ab.
3. Verwenden Sie keine starken chemischen oder scheuernden Reiniger.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

Altai Germany (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Service, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815